

# RAGE-3s<sup>®</sup>

Многоцелевая  
торцовочная пила RAGE-3s  
с функцией скольжения  
210 мм [8 ¼"] TCT



Руководство пользователя



Перед началом использования инструмента прочтите настоящее руководство

**Заявление о соответствии нормам ЕС**  
Мы, **Evolution Power Tools Limited**  
**Venture One**  
**Longacre Close**  
**Sheffield**  
**S20 3FR**

в качестве поставщиков названного ниже продукта:-

**Многоцелевая пила**  
**для комбинированной торцовки**  
**с функцией скольжения**  
**RAGE 210 мм ТСТ**

Номер изделия: RAGE32101/RAGE32102/RAGE32102EU  
Напряжение: 110/230 В  
Мощность: 1500 Вт

с ответственностью заявляем, что оборудование, к которому относится данная документация, соответствует следующим стандартам или другим нормативным документам:-

EN60335-1: 1994+A1+A2+A11-A16  
EN55014-1: 2000+A1+A2  
EN55014-2: 1997+A1  
EN61000-3-2: 2000  
EN61000-3-3: 1995+A1  
EN61000-3-11: 2000  
EN60745-1/A1:2003  
EN60745-2-5:2003

и, в силу этого, удовлетворяет требованиям по защите директивы совета **73/23/ЕЕС**, с внесёнными поправками **93/68/ЕЕС**, касающимися директивы по низким напряжениям, директивы совета **98/37/ЕЕС**, касающейся директивы по машинам, и директивы совета **89/336/ЕЕС**, касающейся директивы по ЭМС, и соответствует директиве совета **2002/95/ЕС** в отношении ограничения использования опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (RoHS). Директива **ЕС 2002/95/ЕС** ограничивает использование 6 нижеперечисленных веществ при производстве определенных типов электрооборудования. Хотя это ограничение юридически не относится к компонентам, известно, что 'соответствие' компонентов поддерживается многими пользователями.

Определение соответствия RoHS фирмой **Evolution Power Tools**:

- Изделие не содержит ограниченных в использовании веществ в концентрациях и применениях, запрещенных директивой
- Относительно компонентов – устройство способно работать при более высоких температурах за счет использования бессвинцового припоя.

Ограниченные к применению вещества и максимальные разрешенные весовые концентрации однородных материалов:

**Свинец – 0,1%**

**Ртуть – 0,1%**

**Свинец – 0,1%**

**РВВ (многобромистый бифенил) – 0.1%**

**PBDE (многобромистый дифениловый эфир) – 0.1%**

**Шестивалентный хром – 0.1%**

**Кадмий – 0.01%**

Уровень звукового давления согласно **86/188/ЕЕС, 98/37/ЕЕС & 2000/14/ЕС:-**

**Гарантированный уровень звуковой мощности:**

**94,54 дБ(А)**

Вся соответствующая техническая документация хранится у Evolution Power Tools Ltd, Sheffield (UK).

Утверждено:



г. Matthew J Gavins

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Matthew J Gavins', written over a light grey background.

9 мая 2007

### Важно

Прочтите, пожалуйста, это руководство по эксплуатации и указания по технике безопасности внимательно и полностью. В целях обеспечения Вашей безопасности необходимо перед началом использования данного инструмента необходимо проверить правильность напряжения питания и надежность крепления всех рукояток и деталей. Если у Вас возникли сомнения по поводу каких-либо аспектов использования этого оборудования, свяжитесь нашей службой технической поддержки.

Служба технической поддержки в Великобритании: 0870 609 2297

Служба технической поддержки в США: 1-866-EVO-TOOL

Служба технической поддержки в России: (495) 972-22-41

## RAGE 3s Многоцелевая торцовочная пила с функцией скольжения

Поздравляем Вас с приобретением торцовочной пилы с функцией скольжения RAGE 3s фирмы **Evolution Power Tools**. Пожалуйста, заполните и отправьте по почте регистрационную карточку на купленное изделие. Этим Вы начнете действие гарантийного периода и, при необходимости, получите доступ к службе срочной технической поддержки. Сердечно благодарим Вас за выбор продукции фирмы Evolution Power Tools.

### ВНИМАНИЕ: ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

В целях снижения риска поражения электрическим током данное оборудование снабжено кабелем и вилкой, одобренными для использования в стране применения. Ни при каких обстоятельствах не меняйте вилку на питающем кабеле.

### ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для обеспечения Вашей безопасности перед началом применения торцовочной пилы ознакомьтесь с руководством пользователя.

1. **НЕ СНИМАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ КОЖУХИ** и поддерживайте их в рабочем состоянии.
2. **НЕ ЗАБЫВАЙТЕ УБИРАТЬ РЕГУЛИРОВОЧНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ И КЛЮЧИ.** Возьмите за правило перед включением устройства проверять, сняты ли с него регулировочные приспособления и ключи.
3. **СОДЕРЖИТЕ МЕСТО РАБОТЫ В ЧИСТОТЕ.** Захламленные помещения и верстаки способствуют возникновению несчастных случаев.
4. **НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ИНСТРУМЕНТОМ В ОПАСНЫХ УСЛОВИЯХ.** Не используйте электроинструмент в условиях повышенной влажности или в атмосфере, насыщенной парами, не допускайте их попадания под дождь. Обеспечивайте хорошее освещение рабочего места.
5. **НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПРИБЛИЖЕНИЯ ДЕТЕЙ К РАБОЧЕМУ МЕСТУ.** Все посетители должны находиться на безопасном расстоянии от работающего инструмента.
6. **НЕ ФОРСИРУЙТЕ РАБОТУ ИНСТРУМЕНТА.** Работа будет выполнена лучше и безопаснее на той скорости, для которой инструмент был предназначен.
7. **ПРАВИЛЬНО ВЫБИРАЙТЕ УДЛИНИТЕЛЬНЫЙ КАБЕЛЬ.** Убедитесь, что ваш удлинитель находится в хорошем состоянии. Выбирайте удлинительный кабель, способный выдержать ток, потребляемый инструментом. Использование провода недостаточного сечения приведет к падению напряжения на линии, что вызовет потерю мощности и перегрев.
8. **НОСИТЕ СООТВЕТСТВУЮЩУЮ ОДЕЖДУ.** Не следует надевать свободную одежду, рукавицы, галстуки, кольца, браслеты и другие украшения, которые могут быть зацеплены движущимися деталями. Рекомендуется носить противоскользкую обувь. Покрывайте голову, если носите длинные волосы.
9. **ВСЕГДА НАДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ.** Применяйте также защитную маску или респиратор, если режете пылящий материал. Повседневные очки имеют ударостойкие стекла, но НЕ являются защитными очками.
10. **ФИКСИРУЙТЕ ОБРАБАТЫВАЕМЫЙ МАТЕРИАЛ.** Используйте для фиксации при работе крепежные приспособления. Это надежнее, чем держать материал рукой, и освобождает обе руки для манипуляций инструментом.

11. **НЕ ТЯНИТЕСЬ ВСЛЕД ЗА ИНСТРУМЕНТОМ.** Всегда ставьте ноги в устойчивое положение и сохраняйте равновесие.
12. **ОБЕСПЕЧЬТЕ ИНСТРУМЕНТУ ТЩАТЕЛЬНЫЙ УХОД.** Для обеспечения производительной и безопасной работы инструмент должен быть острым и чистым. Выполняйте указания руководства по смазке и замене принадлежностей.
13. **ОТКЛЮЧАЙТЕ ИНСТРУМЕНТ ОТ СЕТИ** перед выполнением работ по техобслуживанию и заменой принадлежностей, таких, например, как пильные диски.
14. **СТАРАЙТЕСЬ УМЕНЬШИТЬ ВЕРОЯТНОСТЬ НЕПРЕДУСМОТРЕННОГО ПУСКА ИНСТРУМЕНТА.** Перед подключением питающего кабеля убедитесь, что выключатель находится в выключенном состоянии.
15. **ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ.** Используйте только подлинные принадлежности фирмы Evolution.
16. **НИКОГДА НЕ ВСТАВАЙТЕ НА УСТРОЙСТВО.** В случае его опрокидывания или непроизвольного касания режущего инструмента можно получить серьезное повреждение.
17. **ПРОВЕРЯЙТЕ ПОВРЕЖДЕННЫЕ ДЕТАЛИ.** Если произошло небольшое повреждение защитного кожуха или другой детали, то перед дальнейшим использованием инструмента необходимо тщательно проверить их работоспособность. Убедитесь, что не заклинило подвижные элементы, не повреждены их опоры и нет каких-либо других дефектов, способных повлиять на работу устройства. При наличии повреждения защитного кожуха или другой детали их необходимо правильно отремонтировать или заменить.
18. Не располагайте руку на пути продвижения пильного диска.
19. Никогда не протягивайте руку через пильный диск.
20. Всегда выключайте устройство и ожидайте остановки пильного диска перед тем, как передвинуть заготовку или изменить настройки.
21. Отсоединяйте кабель питания перед заменой пильного диска или выполнением работ по обслуживанию или чистке.
22. Для снижения риска получения травмы всегда опускайте каретку скольжения в самое нижнее положение после каждой операции резки.

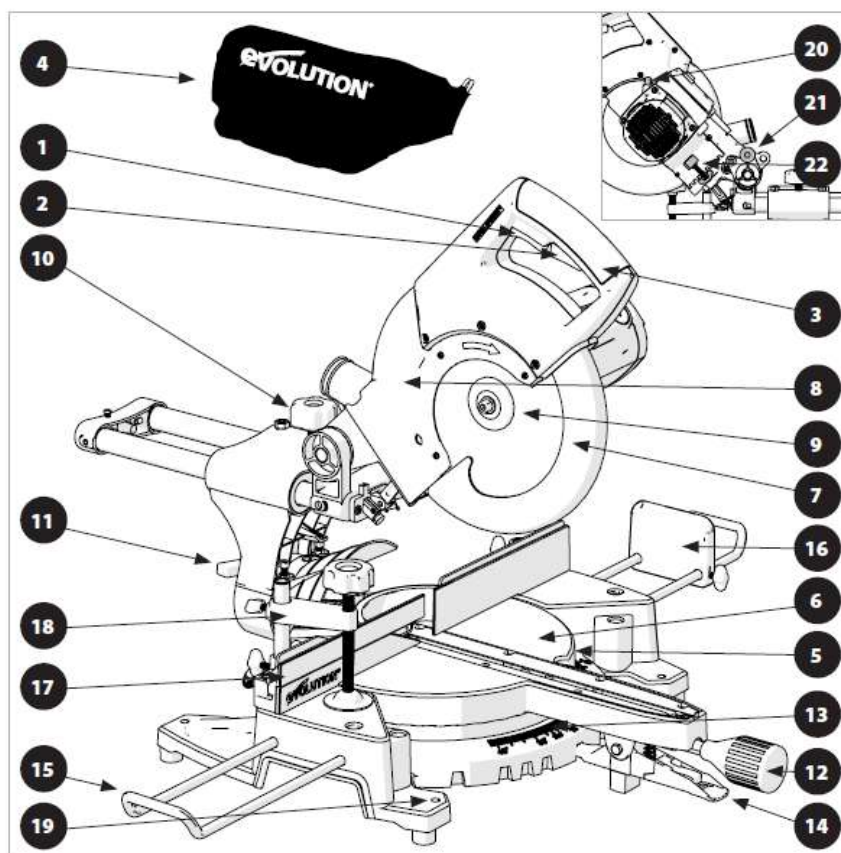
СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

#### **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

1. Несмотря на компактность, пила имеет большой вес. Чтобы не травмировать спину, обращайтесь за помощью, если вам необходимо поднять устройство.
  2. Чтобы не травмировать спину, во время подъема держите инструмент как можно ближе к телу. Согните колени, чтобы выполнять подъем ногами, а не спиной. Поднимайте пилу, держа ее руками с боков за основание.
  3. Никогда не переносите пилу, держа ее за кабель питания или за пусковую рукоятку. Перенос за кабель может привести к повреждению изоляции или замыканию проводников, что повлечет за собой удар электрическим током или пожар.
  4. Перед извлечением пилы из упаковки зафиксируйте стопор скольжения, чтобы предотвратить непредусмотренное перемещение инструмента.
  5. Установите пилу на надежную устойчивую рабочую поверхность и тщательно осмотрите.
  6. **Предупреждение:** не смотрите непосредственно на источник лазерного луча. При попадании луча в глаз можно получить повреждение, поэтому соблюдайте следующие правила безопасности.
- Нельзя преднамеренно направлять лазерный луч на людей, не допускайте его попадания непосредственно в глаза человека.
  - Всегда следите, чтобы в месте падения лазерного луча на обрабатываемый материал не было отражающих поверхностей, то есть, безопасными являются дерево и зернистые поверхности.
  - Не заменяйте блок лазерного излучателя аналогичным блоком другого типа.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>Модель Rage 3s</b>	
Двигатель (230 В~ или 115 В~ 50/60 Гц) (Ватт)	1500
Число оборотов без нагрузки (мин-1):	3750
Рекомендуемая максимальная длительность рабочего цикла (минуты):	30
Уровень звукового давления (под нагрузкой) (дБ(А)):	94,54
Уровень вибрации (без нагрузки) (м/с <sup>2</sup> )	2,56
Вес:	13 кг
<b>Размеры пильного диска</b>	
Максимальный диаметр:	(8 ¼") 210 мм
Диаметр отверстия:	(1") 25,4 мм
Толщина:	(2/8") 1,7 мм



- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Включатель питания</li> <li>2. Клавиша фиксации включателя</li> <li>3. Рукоятка</li> <li>4. Пылесборник (необязательная принадлежность)</li> <li>5. Поворотный стол</li> <li>6. Верх стола</li> <li>7. Нижняя часть защитного кожуха</li> <li>8. Верхняя часть защитного кожуха</li> <li>9. Пильный диск</li> <li>10. Болт блокировки скольжения</li> <li>11. Рычаг фиксации угла наклона</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>12. Рукоятка угла поворота</li> <li>13. Шкала угла поворота</li> <li>14. Рычаг выбора фиксированных позиций</li> <li>15. Опора заготовки</li> <li>16. Ограничительный упор</li> <li>17. Направляющий упор</li> <li>18. Струбцина</li> <li>19. Крепежные отверстия</li> <li>20. Стопор шпинделя</li> <li>21. Стопор пильной рамы</li> <li>22. Ограничитель глубины</li> </ol> |
|--|---|

Максимальные параметры резки			
Скос	Уклон	Макс. ширина резки	Макс. глубина резки
90°	90°	220 мм (8 ¾")	60 мм (2 3/8")
45°Л / 45°П	45°	140 мм (5 ½")	35 мм (1 3/8")

45°Л / 45°П	90°	140 мм (5 ½")	60 мм (2 3/8")
90°	45°	220 мм (8 ¾")	35 мм (1 3/8")
Оптимальная толщина резки стали (пластина из малоуглеродистой стали): (1/4") 6 мм			

Стандартное оборудование, поставляемое с устройством: 1 многоцелевой пильный диск, 1 накидной ключ, 1 руководство пользователя.

### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

В дополнение к стандартным, поставляемым с устройством, можно заказать другие принадлежности, позволяющие улучшить производительность:

1. Система зажимов – конструкция устройства позволяет установить один верхний и/или два фронтальных зажима, которые можно заказать как опциональные принадлежности. (Имейте, пожалуйста, в виду: 1 верхний и 1 фронтальный зажим входят в стандартную поставку устройства).
2. Алмазный пильный диск – превращает устройство в «плиткорез». В случае замены стандартного пильного диска ТСТ алмазным диском устройство можно использовать для резки большинства видов керамической плитки.

Дополнительные принадлежности можно заказать у вашего дилера (или непосредственно у Evolution Power Tools).

## СБОРКА

### МОНТАЖ ТОРЦОВОЧНОЙ ПИЛЫ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для снижения риска получения травмы из-за непредвиденного перемещения пилы размещайте пилу в месте установки на верстаке или на специальной подставке. В основании пилы предусмотрено четыре отверстия для монтажа. Если планируется всегда использовать устройство на одном месте, выполните постоянное крепление к верстаку или подставке.

1. Зафиксируйте стопоры направляющих скольжения, скоса и уклона.
2. Расположите пилу так, чтобы сзади нее не могли находиться посторонние. Летящие в этом направлении опилки могут травмировать человека.
3. Установите пилу на устойчивую, ровную поверхность так, чтобы рядом было достаточно пространства для управления и правильной поддержки обрабатываемого материала.
4. Добейтесь, чтобы стол стоял ровно, и пила не шаталась.
5. Привинтите пилу к подставке или закрепите зажимами.

### УСТАНОВКА ИЛИ СНЯТИЕ ПИЛЬНОГО ДИСКА

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Пользуйтесь только подлинными пильными дисками Evolution, специально разработанными для этого устройства.

1. Убедитесь, что режущая головка поднята.
2. Нажмите кнопку защитного фиксатора и поднимите нижнюю защитную крышку пильного диска (рис. 1).
3. Нажмите черную кнопку стопора, чтобы застопорить шпindel (рис. 2).
4. С помощью прилагаемого ключа отверните винт шпинделя и снимите пильный диск (рис. 3).
5. Установите новый 210-мм (8 ¼") пильный диск. Убедитесь, что стрелка направления вращения на диске соответствует указателю вращения по стрелке на верхней защитной крышке пильного диска. Зубья ближней к оператору части пилы должны быть направлены вниз.
6. Установите шайбу диска и винт шпинделя.
7. Поверните кольцевой гаечный ключ для фиксации пильного диска.
8. Затяните винт шпинделя с умеренным усилием, не допуская перетяжки.
9. Перед началом работы убедитесь, что гаечный ключ снят с пилы.

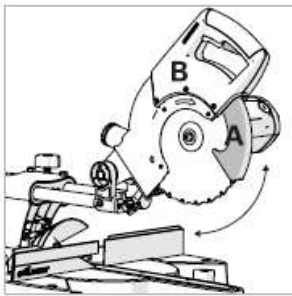


Рис 1

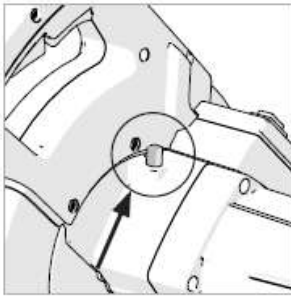


Рис 2

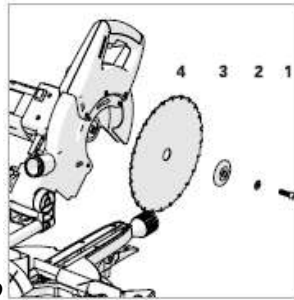


Рис 3

### МЕШОК ДЛЯ СБОРА ОПИЛОК

Мешок для сбора опилок должен быть закреплен на отверстии выхода опилок.

1. Надвиньте рамку мешка на кромку выходного отверстия и убедитесь в надежности соединения.
2. Для снятия мешка сдвиньте рамку в обратном направлении.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Перед резкой металла **ОБЯЗАТЕЛЬНО** освобождайте мешок для сбора опилок от любого мусора, открыв расположенную сбоку застежку-молнию.

### УСТАНОВКА ОГРАНИЧИТЕЛЬНОГО УПОРА (Рис 4)

1. Отверните винт с накатанной головкой, чтобы консоли опоры заготовки вошли в отверстия ограничительного упора.
2. Плотно затяните винты с накатанной головкой, чтобы минимизировать перемещение заготовки на опоре.
3. Установите ограничительный упор, как описано ниже.

**УКАЗАНИЕ:** Ослабив винты с накатанной головкой, ограничительный упор можно отрегулировать на любую требуемую ширину.

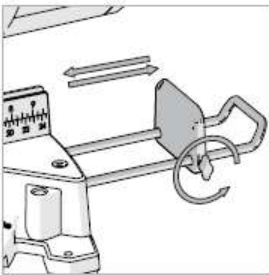


Рис 4

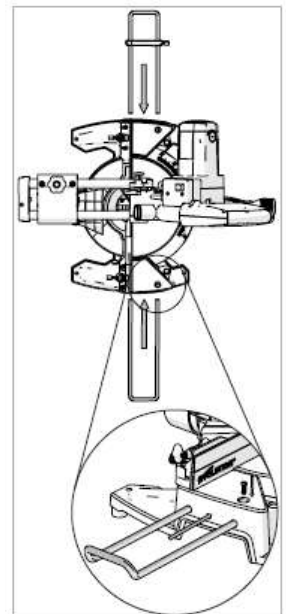


Рис 5

### УСТАНОВКА ОПОРЫ ЗАГОТОВКИ (рис. 5)

1. Отверните стопорный винт опоры, расположенный на поворотном столе.
2. Вставьте опору заготовки в отверстия основания.
3. Затяните стопорные винты.

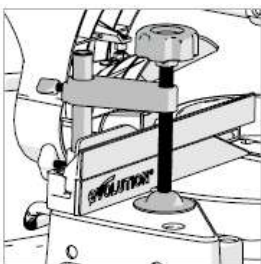


Рис 6

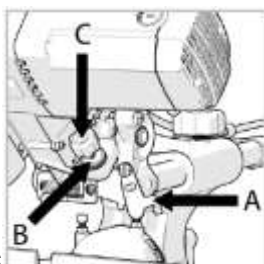


Рис 7

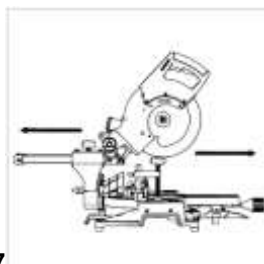


Рис 8

### УСТАНОВКА СТРУБЦИНЫ (рис. 6)

1. Вставьте стержень струбцины в отверстие, наиболее подходящее для предстоящей работы, и убедитесь, что он установлен в самое нижнее положение.
2. Затяните винты с накатанной головкой, чтобы зафиксировать стержень.
3. Положите заготовку на раму пилы.
4. Отрегулируйте струбцину так, чтобы она надежно удерживала заготовку.

### УСТАНОВКА ФРОНТАЛЬНОГО ЗАЖИМА ЗАГОТОВКИ

1. Вставьте зажим в отверстие, наиболее подходящее для предстоящей работы.
2. Положите заготовку на раму пилы.

3. Отрегулируйте зажим так, чтобы он надежно удерживал заготовку.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Следует использовать комбинацию верхнего и фронтального зажимов, наилучшим образом фиксирующую заготовку.

### **ОГРАНИЧИТЕЛЬ ГЛУБИНЫ (рис. 7)**

Использование ограничения глубины означает, что пильный диск будет прорезать заготовку не насквозь, а на установленную глубину. Это позволяет оператору делать в заготовке бороздки. **ПРИМЕЧАНИЕ:**

Рекомендуется перед резанием заготовки опробовать глубину на обрезках. Если пропиливать в заготовке борозду, а затем повторять операцию, немного сдвинув заготовку влево или вправо, можно делать пазы.

**Для использования свойства ограничения глубины выполните следующие шаги:**

1. Отверните барашковую гайку С.
2. Установите регулировочной ручкой нужную глубину.
3. Когда глубина будет установлена, затяните барашковую гайку против поддерживающей скобы, чтобы зафиксировать ограничитель глубины и предотвратить смещение.

### **СНЯТИЕ ЗАКЛИННВШЕЙ ЗАГОТОВКИ:**

1. Выключите торцовочную пилу, отпустив выключатель.
2. Дождитесь останова движущихся частей.
3. Отсоедините питающий кабель.
4. Извлеките зажатую заготовку из устройства.

## **РУКОВОДСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ**

### **ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОТСОЕДИНЯЙТЕ ПИТАЮЩИЙ КАБЕЛЬ И ПРОВЕРЯЙТЕ СОСТОЯНИЕ ПИЛЫ.**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для снижения риска получения травмы всегда отсоединяйте питающий кабель перед заменой какого-либо элемента или регулировкой. Проверяйте соответствие указывающих направление вращения стрелок на защитной крышке и на пильном диске. Зубья диска в передней части пилы всегда должны быть направлены вниз. Затяните винт шпинделя. Затяните винт крепления защитной крышки.

### **ПОДГОТОВКА К РЕЗКЕ**

**ОСТОРОЖНО:** При резке НИКОГДА не направляйте пилу на себя. Лезвие может внезапно выскочить из заготовки вверх и двинуться в вашу сторону.

- Избегайте опасных способов работы и такого положения рук, при котором случайное соскальзывание может привести к смещению пальцев или кистей под лезвие.
- За один раз выполняйте резку только одной заготовки.
- Перед включением торцовочной пилы уберите от нее все, кроме заготовки и соответствующих поддерживающих приспособлений.
- Надежно фиксируйте заготовку с помощью зажимов.

### **ВЫПОЛНЕНИЕ ОБЫЧНЫХ РАСПИЛОВ ПИЛОЙ С ФУНКЦИЕЙ СКОЛЬЖЕНИЯ**

Существует два типа распилов, которые можно выполнить торцовочной пилой с функцией скольжения.

#### **Резка со скольжением (рис 8)**

Освободите ручку стопора скольжения и сдвиньте режущую головку в направлении оператора. Пильный диск надо погрузить в заготовку и толкать к задней части пилы, чтобы завершить резку. Применяется для резки широких заготовок.

1. Положите деревянную заготовку против упора и закрепите зажимом.
2. Освободите ручку стопора скольжения.
3. Возьмитесь за рукоятку пилы и потяните каретку, чтобы шпиндель (центр пильного диска) оказался над передним краем заготовки.
4. Нажмите на рычаг разблокировки нижней защитной крышки, чтобы освободить головку.
5. Включите пилу и дайте ей набрать полную скорость.
6. Нажмите рукоятку пилы до конца вниз и прорежьте передний край заготовки.
7. Плавно подайте режущую головку в сторону упора и завершите распил.



- После каждого распила возвращайте головку в самое верхнее положение.
- Выключите пилу, отпустив выключатель, и дождитесь полной остановки двигателя, прежде чем изменять положение рук или снимать заготовку.

## НАРЕЗАНИЕ

Ручка стопора скольжения затянута, заготовка нарезается нажатием рукоятки пилы вниз. Этот тип в основном применяется для резки узких заготовок.

- Сдвиньте режущую головку как можно дальше вперед.
- Зафиксируйте ручку стопора скольжения.
- Положите заготовку на стол против упора и закрепите зажимом.
- Возьмитесь за рукоятку пилы.
- Включите пилу и дайте ей набрать полную скорость.
- Нажмите на рычаг разблокировки нижней защитной крышки, чтобы освободить головку.
- Нажмите рукоятку пилы вниз и разрежьте заготовку.
- Выключите пилу и дождитесь полной остановки диска.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для удобства пила снабжена тормозом. Но он не может служить альтернативой правильному использованию защитной крышки.

## ПОЛОЖЕНИЕ КОРПУСА И РУК

- Никогда не помещайте рук в зону резки и на линию движения пильного диска.
- Держите заготовку прижатой к ограничителю, чтобы предотвратить ее смещение в направлении лезвия.
- Перед началом резки выполните пробный проход с выключенным двигателем, чтобы просмотреть траекторию движения лезвия.
- Сохраняйте руки в прежнем положении до отпускания выключателя и полного останова пильного диска.



Рис 9

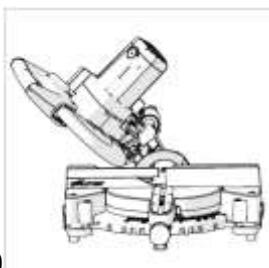


Рис 10

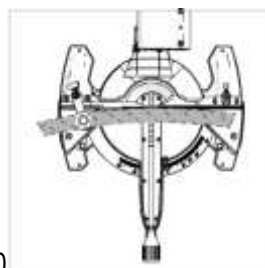


Рис 11

## КОСАЯ РАСПИЛОВКА (рис. 9)

С помощью этого устройства можно выполнить резку под углом до 45° слева или справа.

- Освободите ручку стопора скольжения, отведите рукоятку пилы до предела назад и зафиксируйте ее.
- Освободите ручку стопора угла скоса.
- Отведите вверх рычаг регулировки угла скоса.
- Поверните узел стола на нужный угол, ориентируясь по индикатору скоса.
- Зафиксируйте ручку стопора угла скоса, чтобы сохранить выбранное значение угла.
- Включите пилу и дайте ей набрать полную скорость перед началом реза.

## РАСПИЛОВКА С НАКЛОНОМ (рис. 10)

- Зафиксируйте режущую головку ручкой стопора.
- Освободите фиксатор наклона.
- Отрегулируйте наклон, чтобы индикатор угла показывал нужное значение.
- Затяните фиксатор наклона.
- При резке вставайте с левой стороны от рукоятки.

## КОМБИНИРОВАННАЯ РАСПИЛОВКА

Если нужна комбинированная распиловка, установите нужные значения углов скоса и наклона.

## РЕЗКА ИЗОГНУТЫХ ЗАГОТОВОК (рис. 11)

Перед резкой заготовки убедитесь, что она не изогнута. Изогнутую заготовку необходимо располагать и резать, как показано на иллюстрации. Нельзя устанавливать заготовку неправильно и резать без

упора на ограничитель. Это может привести к зажиму заготовки на пильном диске. Заготовка может внезапно сдвинуться или выскочить, и возникнет опасность попадания вашей руки под лезвие.

## **ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ**

### **ЧИСТКА**

Для чистки инструмента используйте только мягкое моющее средство и влажную ткань. Следите, чтобы никакая жидкость не попала внутрь инструмента; никогда не погружайте в жидкость ни один из элементов устройства.

Регулярно прочищайте вентиляционные отверстия сухим сжатым воздухом. **НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ПРОЧИЩАТЬ ОТВЕРСТИЯ ОСТРЫМИ ПРЕДМЕТАМИ.**

### **СМАЗКА**

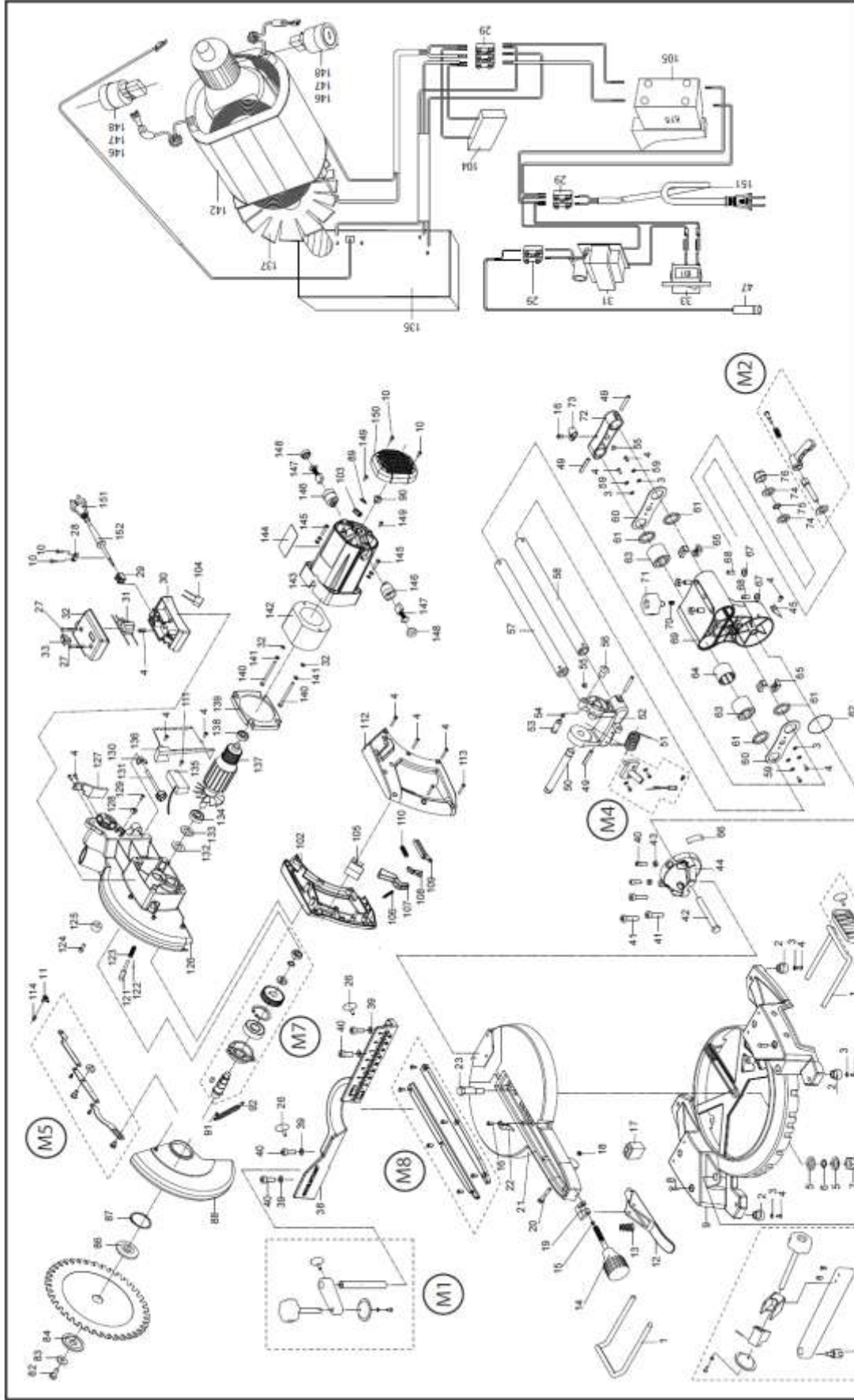
Все подшипники данного устройства несут на себе высококачественную смазку, которой при нормальной работе хватит на весь срок службы. Поэтому пила не требует дополнительной смазки.

## **12-МЕСЯЧНАЯ ГАРАНТИЯ**

**ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ СРОКОМ НА 12 МЕСЯЦЕВ.** EVOLUTION POWER TOOLS ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ УСОВЕРШЕНСТВОВАНИЙ И ИЗМЕНЕНИЙ В КОНСТРУКЦИЮ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.

Evolution Power Tools обязуется в течение двенадцати (12) месяцев со дня продажи отремонтировать или заменить любые товары, в которых обнаружится дефект материала или изготовления, при условии их возврата Evolution Power Tools с гарантийной регистрационной карточкой. Данное гарантийное обязательство теряет силу, если возвращенный инструмент использовался для резки материалов, не входящих в число перечисленных в руководстве пользователя, а также в случае повреждения пилы из-за аварии, небрежности или неправильного обслуживания. Данное гарантийное обязательство не распространяется на устройства и / или компоненты, которые были каким-либо образом изменены, усовершенствованы или модифицированы или использовались в режимах, выходящих за рамки рекомендованных нагрузок и характеристик. Все неисправные товары должны возвращаться Evolution Power Tools в виде prepaid груза. Evolution Power Tools оставляет за собой право выбора между ремонтом изделия и заменой его аналогичным или эквивалентным устройством. Никакие гарантии – письменные или устные – не распространяются на пильные диски. Ни при каких обстоятельствах Evolution Power Tools не несет ответственности за ущерб или повреждения, прямо или косвенно связанные с использованием продукта или его продажей, а также обусловленные любыми другими причинами. Evolution Power Tools не несет ответственности за затраты, понесенные из-за таких товаров, или за косвенные убытки. Никто из руководящих работников, служащих или представителей компании Evolution Power Tools не уполномочен давать устные комментарии о применимости или отказываться от выполнения приведенных выше условий продажи, и это не может быть связано с Evolution Power Tools.

Вопросы по данной ограниченной гарантии следует направлять в головной офис компании или обращаться с ними по соответствующему номеру сети поддержки.



**evolution**  
POWER TOOLS

**RAGE3-S**

Dual Rail Slide Mitre S.A.W.

**Service Parts List**

REV. 1.00